



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 8 września 2008 r. (09.09)
(OR. fr)**

12749/08

OJ CRP1 31

WSTĘPNY PORZĄDEK OBRAD

Posiedzenie: 2241. POSIEDZENIE KOMITETU STAŁYCH PRZEDSTAWICIELI (część I)
W dniu: środa, 10 (godz. 9.30) i piątek, 12 (godz. 10.00) września 2008 r.

POSIEDZENIE W ŚRODĘ, 10 WRZEŚNIA 2008 r. (godz. 9.30)

1. Przyjęcie wstępnego porządku obrad

I (1)

2. Odpowiedzi na zapytania pisemne skierowane do Rady przez posłów do Parlamentu Europejskiego (+)
 - a) nr E-3162/08 – Marco Cappato i Sophie In 't Veld
„Zakaz organizacji parady równości mniejszości seksualnych w Mołdawii, brak ochrony policyjnej i pogwałcenie praw człowieka”
dok. 12035/08 PE-QE 533
+ COR 1
 - b) nr E-3225/08 – Katerina Batzeli i Maria Eleni Koppa
„Ponowne otwarcie szkół greckich w Imbros i Tenedos”
dok. 12013/08 PE-QE 531
 - c) nr E-3233/08 – Mairead McGuinness
„Analiza bieżących dyskusji na forum Światowej Organizacji Handlu”
dok. 12029/08 PE-QE 532

- d) n° E-3432/08 – Jeanine Hennis-Plasschaert i E-3433/08 – Sophia in 't Veld
„Pobieranie danych biometrycznych od obywateli państw trzecich na lotniskach i w portach przy wyjeździe ze Stanów Zjednoczonych”
dok. 12038/08 PE-QE 534
- e) nr E-3563/08 – Mario Borghezio
„Dochodzenie europejskie w sprawie zbrodni wojennych popełnionych w Kosowie, zwłaszcza w sprawie handlu organami”
dok. 11910/08 PE-QE 522
- f) nr P-3664/08 – Emilio Menéndez del Valle
„Rada Stowarzyszenia UE–Izrael”
dok. 11826/08 PE-QE 518
- g) nr E-3737/08 – Jim Higgins
„Przepisy dotyczące psychoterapii”
dok. 11944/08 PE-QE 525
- h) nr E-3746/08 – Caroline Lucas
„Zamówienia publiczne – użycie jaj w restauracjach Rady”
dok. 11909/08 PE-QE 521
- i) nr E-3765/08 – Ignasi Guardans Cambó
„Działania Rady mające na celu przybliżenie państwom trzecim treści dyrektywy w sprawie wydalenia obywateli państw trzecich, którzy przebywają nielegalnie w UE”
dok. 11945/08 PE-QE 526
- j) nr P-3791/08 – Filip Kaczmarek
„Zniesienie sankcji dyplomatycznych wobec Kuby”
dok. 11790/08 PE-QE 517
- k) nr E-3796/08 – Marie-Arlette Carlotti
„Pomoc dla handlu i pomoc związana z handlem: ocena realizacji zobowiązań podjętych w 2005 roku”
dok. 12186/08 PE-QE 543
- l) nr E-3798/08 – Corien Wortmann-Kool
„Fundusz innowacyjny w dziedzinie żeglugi śródlądowej”
dok. 12281/08 PE-QE 552
- m) nr E-3799/08 – Frieda Brepoels
„Harmonizacja na szczeblu europejskim prawodawstwa dotyczącego więziennictwa”
dok. 11911/08 PE-QE 523
- n) nr E-3846/08 – Emmanouil Angelakas
„Finansowanie partii politycznych przez firmy”
dok. 12231/08 PE-QE 548
- o) nr E-3861/08 – Frieda Brepoels
„Kary za posiadanie starego belgijskiego prawa jazdy we Francji”
dok. 12144/08 PE-QE 539
- p) nr E-3869/08 – Geoffrey Van Orden
„EUPOL Afganistan”
dok. 12183/08 PE-QE 542
- q) nr E-3894/08 – José Ribeiro E Castro
„Kuba – decyzja Rady z dnia 18 czerwca 2007 r.”
dok. 12188/08 PE-QE 544

- r) nr E-3899/08 – Sahra Wagenknecht
„Konsekwencje wyroków Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich w sprawach Viking i Laval”
dok. 12191/08 PE-QE 545
- s) nr E-3908/08 – Hans-Peter Martin
„Przejrzystość Rady Europejskiej”
dok. 12141/08 PE-QE 538
- t) nr P-3989/08 – Pierre Schapira
„Priorytety Rady dotyczące rozwoju podczas prezydentury francuskiej”
dok. 12169/08 PE-QE 540
- u) nr E-4022/08 – Jeanine Hennis-Plasschaert
„Krytyka ze strony państw Ameryki Łacińskiej w odniesieniu do przyszłej dyrektywy europejskiej w sprawie wydalenia obywateli państw trzecich, którzy przebywają nielegalnie w UE [(COM(2005)0391)]”
dok. 12174/08 PE-QE 541
- v) nr E-4034/08 – Proinsias De Rossa
„Rozporządzenie w sprawie kraju pochodzenia”
dok. 12355/08 PE-QE 561
- w) nr E-4053/08 – Mario Mauro
„Inwestycje w Rosji”
dok. 12194/08 PE-QE 546
- x) nr E-4060/08 – Proinsias De Rossa
„Konferencja na temat alkoholu, 2–4 kwietnia 2008 r.”
dok. 12409/08 PE-QE 573
- y) nr E-4091/08 – Graham Watson
„Tłumaczenie”
dok. 12282/08 PE-QE 553
- z) nr E-4110/08 – Petru Filip
„Uznawanie dyplomów uzyskanych w Bułgarii i Rumunii”
dok. 12232/08 PE-QE 549
- aa) nr E-4118/08 – Marco Cappato i Marios Matsakis
„Wielojęzyczność a obecna sytuacja polityczna na Cyprze”
dok. 12304/08 PE-QE 556
+ COR1
- bb) n° E-4167/08 – Rareș-Lucian Niculescu, Marian Zlotea i Flaviu Călin Rus
„Promocja i stymulowanie współpracy policyjnej między państwami członkowskimi Unii Europejskiej”
dok. 12330/08 PE-QE 558
- cc) nr E-4221/08 – Manolis Mavrommatis
„Subwencje na badania nad chorobą Alzheimera”
dok. 12411/08 PE-QE 574
- dd) n° E-4224/08 – Stavros Lambrinidis, Stavros Arnaoutakis, Maria Eleni Koppa, Maria Matsouka, Katerina Batzeli, Costas Botopoulos, Anni Podimata i Evangelia Tzampazi
„Sprawa Siemens – europejski mechanizm do walki z korupcją”
dok. 12395/08 PE-QE 569
- ee) nr E-4229/08 – Jim Higgins
„Konsekwencje irlandzkiego „nie” dla traktatu lizbońskiego”
dok. 12381/08 PE-QE 566

- ff) nr P-4247/08 – Nikolaos Vakalis
„Europejska polityka obrony po irlandzkim referendum w sprawie traktatu reformującego”
dok. 12385/08 PE-QE 567
- gg) nr P-4273/08 – Johan Van Hecke
„Wojska europejskie w Czadzie”
dok. 12305/08 PE-QE 557
- hh) nr E-4317/08 – Hans-Peter Martin
„Obecność ministrów na posiedzeniach Rady Ministrów”
dok. 12452/08 PE-QE 576
- ii) n° E-4332/08 – Åsa Westlund
„Negocjacje w sprawie kwot na połowy dorsza w Morzu Bałtyckim”
dok. 12408/08 PE-QE 572
- jj) nr E-4341/08 – Astrid Lulling
„Przepisy AVNOJ (Antyfaszystowska Rada Wyzwolenia Narodowego Jugosławii)”
dok. 12380/08 PE-QE 565
- kk) nr P-4372/08 – Roger Helmer
„Ramowa konwencja o ograniczeniu użycia tytoniu”
dok. 12376/08 PE-QE 564

3. Komitet Doradczy ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy
 - Mianowanie Concepción PASCUAL LIZANY, członka z Hiszpanii, na miejsce Maria GRAU-RIOSIA, który złożył rezygnację
dok. 12158/08 SOC 448
+ COR 1
4. Rada Zarządzająca Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy
 - Mianowanie Concepción PASCUAL LIZANY, członka z Hiszpanii, na miejsce Maria GRAU-RIOSIA, który złożył rezygnację
dok. 11730/08 SOC 423
5. Rada Zarządzająca Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy
 - a) mianowanie Martina BOLKOVACA, zastępcy członka z Austrii, na miejsce Wolfganga GREIFA, który złożył rezygnację
 - b) mianowanie Adama AMBROZIKA, zastępcy członka z Polski, na miejsce Rafała BANIAKA, który złożył rezygnację
dok. 9275/08 SOC 280

6. Rada Zarządzająca Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy
 - mianowanie Istvána KOMORÓCZKIEGO, zastępcy członka z Węgier, na miejsce Antala SZABADKAIEGO, który złożył rezygnację
dok. 9442/08 SOC 288
7. Zarząd Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (CEDEFOP)
 - Mianowanie Ulriki HEKTOR (SE), członka w kategorii przedstawicieli organizacji pracowników
dok. 10552/08 EDUC 161 SOC 354
8. Wniosek dotyczący decyzji Rady dotyczącej zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Porozumienia w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego
 - Przyjęcie
dok. 5814/08 PECHE 25
12603/08 PECHE 217
9. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego dyrektywę (WE) nr 999/2001 w zakresie uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji **(AP) (pierwsze czytanie)**
 - Zatwierdzenie ostatecznego tekstu kompromisowego w celu osiągnięcia porozumienia
dok. 12600/08 AGRILEG 144 CODEC 1043
10. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych Państw Członkowskich dotyczących rozpuszczalników do ekstrakcji stosowanych w produkcji środków spożywczych i składników żywności **(AP) (pierwsze czytanie)**
 - Zatwierdzenie ostatecznego tekstu kompromisowego w celu osiągnięcia porozumienia
dok. 12752/08 DENLEG 108 CODEC 1072
11. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego **(AP) (pierwsze czytanie)**
 - Zatwierdzenie ostatecznego tekstu kompromisowego w celu osiągnięcia porozumienia
dok. 12753/08 DENLEG 109 CODEC 1073

12. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wydobywania i wprowadzania do obrotu naturalnych wód mineralnych **(AP) (pierwsze czytanie)**
- Zatwierdzenie ostatecznego tekstu kompromisowego w celu osiągnięcia porozumienia
dok. 12754/08 DENLEG 110 CODEC 1074
13. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin **(AP+O) (pierwsze czytanie)**
- Przyjęcie
 - a) wspólnego stanowiska
dok. 11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867
+ COR 1 (lt)
+ REV 1 (mt)
+ REV 2 (nl)
+ REV 3 (el)
12553/08 CODEC 1040 AGRILEG 143 ENV 507
+ COR 1
+ ADD 1
 - b) uzasadnienia Rady
11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867 ADD 1
14. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2003/88/WE dotyczącą niektórych aspektów organizacji czasu pracy **(AP) (pierwsze czytanie)**
- Przyjęcie
 - a) wspólnego stanowiska
dok. 10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763
+ REV 1 (pl)
12555/08 SOC 1041 SAN 464 TRANS 165 MAR 270 CODEC 115
+ COR 1
 - b) uzasadnienia Rady
10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83
CODEC 763 ADD 1 REV 1

15. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie warunków pracy pracowników tymczasowych **(AP) (pierwsze czytanie)**
- Przyjęcie
 - a) wspólnego stanowiska
dok. 10599/08 SOC 360 CODEC 764
+ REV 1 (pl)
12556/08 CODEC 1042 SOC 465
 - b) uzasadnienia Rady
10599/08 SOC 360 CODEC 764 ADD 1
+ COR 1
16. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 460/2004 ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji w zakresie okresu jej działania **(AP) (pierwsze czytanie)**
- Przyjęcie aktu prawodawczego
dok. PE-CONS 3643/08 TELECOM 107 MI 224 DATAPROTECT 46 CAB 37
INST 82 CODEC 853
12549/08 CODEC 1037 TELECOM 120 MI 284 DATAPROTECT 58
CAB 41 INST 105
17. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie statystyki energii **(AP) (pierwsze czytanie)**
- Przyjęcie aktu prawodawczego
dok. PE-CONS 3619/08 STATIS 40 ENER 83 COMPET 106 CODEC 384
+ REV 1 (lt)
12551/08 CODEC 1038 STATIS 114 ENER 245 COMPET 292
18. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zniesienia kontroli przeprowadzanych na granicach państw członkowskich w dziedzinie transportu drogowego i żeglugi śródlądowej (wersja ujednolicona) **(AP) (pierwsze czytanie)**
- Przyjęcie aktu prawodawczego
dok. PE-CONS 3627/08 CODIF 54 TRANS 128 CODEC 521
12552/08 CODEC 1039 CODIF 117 TRANS 269

II

19. **Ustalenie wstępnego porządku obrad** na posiedzenie Rady ds. **Rolnictwa i Rybołówstwa** w dniach 29-30 września 2008 r.

20. Przygotowanie posiedzenia Rady ds. **Konkurencyjności (Rynku Wewnętrznego, Przemysłu i Badań)** w dniach 25 i 26 września 2008 r.

1. **Ustalenie wstępnego porządku obrad**

21. a) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2002/59/WE ustanawiającą wspólnotowy system monitorowania **i informacji o ruchu statków (AP) (drugie czytanie w Parlamencie Europejskim)**

dok. 5719/3/08 MAR 11 ENV 34 CODEC 89 REV 3 (x)

+ ADD 1 (x)

12708/08 MAR 120 ENV 521 CODEC 1062

b) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej podstawowe zasady regulujące **dochodzenia w sprawach wypadków w sektorze transportu morskiego** i zmieniającej dyrektywy 1999/35/WE i 2002/59/WE (AP) **(drugie czytanie w Parlamencie Europejskim)**

dok. 5721/5/08 MAR 12 ENV 35 CODEC 90 REV 5 (x)

+ ADD 1 (x)

12710/08 MAR 122 ENV 523 CODEC 1064

c) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **kontroli przeprowadzanej przez państwo portu** (przekształcenie) (AP) **(drugie czytanie w Parlamencie Europejskim)**

dok. 5722/3/08 MAR 13 ENV 36 CODEC 91 REV 3 (x)

+ ADD 1 (x)

12709/08 MAR 121 ENV 522 CODEC 1063

d) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **odpowiedzialności przewoźników pasażerskich na morzu z tytułu wypadków** (AP) **(drugie czytanie w Parlamencie Europejskim)**

dok. 6389/2/08 MAR 24 ENV 87 CODEC 185 REV 2 (x)

+ ADD 1 (x)

12707/08 MAR 119 ENV 520 CODEC 1061

- e) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wspólnych reguł i norm dotyczących **organizacji dokonujących inspekcji i przeglądów na statkach** oraz odpowiednich działań administracji morskich (przekształcenie) (AP) **(drugie czytanie w Parlamencie Europejskim)**

dok. 5724/2/08 MAR 14 ENV 37 CODEC 92 REV 2 (x)

+ ADD 1 (x)

12712/08 MAR 123 ENV 524 CODEC 1065

- f) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wspólnych reguł i norm dotyczących **organizacji dokonujących inspekcji i przeglądów na statkach** (przekształcenie) (AP) **(drugie czytanie w Parlamencie Europejskim)**

- Przygotowanie nieformalnych rozmów trójstronnych

dok. 5726/2/08 MAR 15 ENV 38 CODEC 93 REV 2 (x)

+ ADD 1 (x)

12715/08 MAR 124 ENV 525 CODEC 1066

22. a) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie odpowiedzialności cywilnej i **gwarancji finansowych armatorów** (AP) **(pierwsze czytanie)**

dok. 12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

- b) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zgodności z **wymaganiami dotyczącymi państwa bandery** (AP) **(pierwsze czytanie)**

- Analiza wniosków prezydencji

dok. 12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

23. **Kryteria zrównoważonego rozwoju dotyczące biopaliw**

- Analiza ogólnego pakietu kompromisowego

dok. 12157/1/08 ENV 491 AGRI 239 ENT 194 ENER 238 TRANS 260

CODEC 1015 REV 1

+ ADD 1

24. a) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 98/70/WE w odniesieniu do specyfikacji benzyny i olejów napędowych oraz wprowadzającej mechanizm monitorowania i ograniczania **emisji gazów cieplarnianych** pochodzących z **wykorzystania paliw w transporcie drogowym** oraz zmieniającej dyrektywę Rady 1999/32/WE w odniesieniu do specyfikacji paliw wykorzystywanych przez statki żeglugi śródlądowej oraz uchylającej dyrektywę 93/12/EWG (AP)
– art. 7a
- b) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie promowania stosowania **energii ze źródeł odnawialnych** (AP)
– art. 3 ust. 3
- Analiza celów ilościowych
dok. 12644/08 ENV 513 ENT 207 ENER 250 TRANS 272 CODEC 1050
25. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony konsumentów w odniesieniu do niektórych aspektów **użytkowania nieruchomości w oznaczonym czasie**, długoterminowych produktów wakacyjnych, wymiany i odsprzedaży (AP) (**pierwsze czytanie**)
- Informacja prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
26. Wniosek w sprawie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady wprowadzającej ułatwienia w **transgranicznym egzekwowaniu** prawa dotyczącego **bezpieczeństwa drogowego** (AP)
- Informacja prezydencji na temat analizy podstawy prawnej wniosku
dok. 7984/08 TRANS 100 CODEC 416 (x)

II

27. **Ustalenie wstępnego porządku obrad** na posiedzenie Rady ds. **Zatrudnienia, Polityki Społecznej, Zdrowia i Ochrony Konsumentów** w dniu 2 października 2008 r.
20. Przygotowanie posiedzenia Rady ds. **Konkurencyjności** (Rynku Wewnętrznego, Przemysłu i Badań) w dniach 25 i 26 września 2008 r.
2. Komunikat Komisji do Rady, Parlamentu Europejskiego i Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego „Ku zwiększeniu wkładu **normalizacji w innowacje** w Europie”
- Przyjęcie konkluzji Rady
dok. 12791/08 COMPET 303 IND 89 MI 290 RECH 260 TELECOM 130
3. Przyszłość **europejskiej polityki kosmicznej** – rezolucja Rady w sprawie europejskiej polityki kosmicznej
- Przyjęcie
dok. 12733/08 RECH 253 COMPET 301
4. Projekt konkluzji Rady w sprawie odpowiedzialnych badań w dziedzinie **nanonauki i nanotechnologii**
- Przyjęcie konkluzji Rady
dok. 12697/08 RECH 248 COMPET 296
5. Komunikat Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego „Ku **wspólnemu programowaniu** badań: współpraca na rzecz skuteczniejszego radzenia sobie ze wspólnymi wyzwaniami”
- Prezentacja przygotowana przez Komisję
 - Debata dotycząca kierunków polityki
6. Projekt konkluzji Rady w sprawie wspólnego zaangażowania państw członkowskich w walkę z chorobami zwyrodnieniowymi ośrodkowego układu nerwowego, szczególnie **chorobą Alzheimera**
- Przyjęcie konkluzji Rady
dok. 12711/08 RECH 251 SAN 169

22. **(ewent.)**
- a) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie odpowiedzialności cywilnej i **gwarancji finansowych armatorów (AP) (pierwsze czytanie)**
dok. 12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058
 - b) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zgodności z **wymaganiami dotyczącymi państwa bandery (AP) (pierwsze czytanie)**
 - Analiza wniosków prezydencji **(ciąg dalszy)**
dok. 12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058
28. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 98/70/WE w odniesieniu do specyfikacji benzyny i olejów napędowych oraz wprowadzającej mechanizm monitorowania i ograniczania **emisji gazów cieplarnianych** pochodzących z wykorzystania paliw w transporcie drogowym oraz zmieniającej dyrektywę Rady 1999/32/WE w odniesieniu do specyfikacji paliw wykorzystywanych przez statki żeglugi śródlądowej oraz uchylającej dyrektywę 93/12/EWG (AP) **(pierwsze czytanie)**
- Informacje prezydencji
- Sprawy różne

-
- (1) Punkty te będą przeanalizowane przez Grupę Mertensa dnia 9 września 2008 r.
- (+) Punkt, który może zostać przyjęty z zastosowaniem procedury milczącej zgody, zgodnie z art. 12 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady.
- (AP+O) Akt prawodawczy + oświadczenia
- (x) Nakład wyczerpany.